



동네술집(Town Bar) - 허각, 정인

1 가사보기

동네 술집에 홀로 앉는다
Dongne Suljibe Hollo Anneunda

힘든 하루를 마치고
Himdeun Harureul Machigo

여기서 딱한잔 마시고
Yeogiseo Ttakhhanjan Masigo

일찍 들어가 잠을 청하려 해
Ilzzik Deureoga Jameul Cheongharye Hae

그리고 오늘밤 그댈 잊기로 해
Geurigo Oneulbam Geudael Itgiro Hae

동네 술집에 홀로 마신다
Dongne Suljibe Hollo Masinda

한잔두잔 취한지도 모른채
Hanjandujan Chuihanjido Moreunchae

이 숨막힌 하루 나 혼자만 이렇게
I Summakhin Haru Na Honjaman Ireotge

나만 널 지우려 애쓴다
Naman Neol Jiuryeo Aesseunda

모두 다 잊지는 말고
Modu Da Itjineun Malgo

네 생각만 하지 좀 말고
Ne Saenggakman Haji Jom Malgo

사랑이 고프 내 가슴 아픈
Sarangi Gopeun Nae Gaseum Apeun

마음좀 알아줘
Maeumjom Arajueo

모두 다 지우진 말고 제발
Modu Da Jiujin Malgo Jebal

1 가사보기

동네 술집에 홀로 앉는다
Dongne Suljibe Hollo Anneunda

잔을 너로 꼭 채우고
Janeul Neoro Kkwak Chaeugo

좋았던 추억을 마시고
Joatdeon Chueogeul Masigo

혹시나 했던 맘을 비우려 해
Hoksina Haetdeon Mameul Biuryeo Hae

그리고 오늘밤 그댈 잊으려 해
Geurigo Oneulbam Geudael Ijeuryeo Hae

동네 술집에 홀로 마신다
Dongne Suljibe Hollo Masinda

위로해줄 사람 하나 없는데
Wirohaejul Saram Hana Eobneunde

늘 같은 자리 변한 것도 없는데
Neul Gateun Jari Byeonhan Geotdo Eobneunde

나만 널 지우려 애쓴다
Naman Neol Jiuryeo Aesseunda

모두 다 잊지는 말고
Modu Da Itjineun Malgo

네 생각만 하지 좀 말고
Ne Saenggakman Haji Jom Malgo

사랑이 고프 내 가슴 아픈
Sarangi Gopeun Nae Gaseum Apeun

마음좀 알아줘
Maeumjom Arajueo

모두 다 지우진 말고 제발
Modu Da Jiujin Malgo Jebal

1 가사보기

모든게 흐릿한데
Modeunge Heurithande

왜 네 얼굴만 선명해져
Oae Ne Eolgulman Seonmyeonghaejyeo

난 널 비우고 다 잊으려 하는데
Nan Neol Biugo Da Izeuryeo Haneunde

아직 난 널 놓지 못해
Ajig Nan Neol Notji Mothae

너무 아파 너만 찾는데
Neomu Apa Neoman Chatneunde

사랑이 고프 내 가슴 아픈
Sarangi Gopeun Nae Gaseum Apeun

마음좀 알아줘
Maeumjom Arajueo

모두 다 지우진 말고
Modu Da Jiujin Malgo

제발
Jebal

2 문법학습

-(으)려 하다

말하는 사람의 의지나 계획을 표현할 때 사용하는 말

노래에서 헤어진 연인을 잊겠다는 의지를 ‘맘을 비우려 해’ 라고 하고 있지요.
조금 더 뒤에서도 ‘그댈 잊으려 해’라는 말을 통해 더욱 직접적으로 잊겠다는 의지를 표현하고 있어요.

자, 그러면 ‘-(으)려 하다’가 어떻게 사용되는지 자세히 살펴봅시다.

- 1) 가: 내일 뭐 할 거예요?
나: 오랜만에 극장에서 영화를 **보려 해요.**
- 2) 가: 선생님께 드릴 선물을 샀어요?
나: 네. 선생님께 손수건을 **드리려 해요.**

홀로

다른 사람과 어울리거나 함께 있지 않고 한 명만 있는 상태를 말함

한 사람이 시끄러운 술집에서 술을 마시고 있어요. 한 잔씩 자신이 취하는 것도 모르고 혼자서 술을 마시는 이유는 바로 헤어진 연인을 잊기 위해서지요.

여기서 우리는 어떻게 이 사람이 혼자임을 알 수 있을까요? 네, 바로 ‘홀로’라는 단어 때문입니다. ‘혼자’와 비슷한 의미로 쓰이지요.

대화를 통해 더 다양한 예를 살펴봅시다.

- 1) 가: 네가 유학 간 지 벌써 6개월이 됐네. 잘 지내?
나: 응. 그런데 **홀로** 나와서 사니까 가족들이 보고 싶어.
- 2) 가: 다음 주에 배낭여행을 간다면서요?
나: 네. **홀로** 떠나는 여행이라 걱정도 되고 기대도 돼요.

2 문법학습

애쓰다

마음과 힘을 다해 무엇을 이루려고 힘쓰는 것을 말함

노래에서 헤어진 연인을 잊기 위해 노력하는 모습을 ‘나만 널 지우려 애쓴다’라고 표현하고 있어요. 머릿속에 남아있는 연인에 대한 생각을 지워 버리기 위해서 최선을 다해 노력하는 모습을 노래하고 있는 것이지요.

예문을 한번 살펴볼까요?

- 1) 가: 미영 씨가 요즘 바빠 보여요.
나: 네. 다음 주에 있을 발표 준비에 **애쓰고** 있거든요.
- 2) 가: 무슨 일 있어? 피곤해 보이네.
나: 응. 어제 **자려고 애썼는데** 잠이 안 와서 못 잤어.